

- Podaj potoczne odpowiedniki słów i wyrażeń, które pojawiają się w polszczyźnie pod wpływem języka używanego na portalach społecznościowych.

JĘZYK PORTALI SPOŁECZNOŚCIOWYCH	JĘZYK POTOCZNY
Być online	
status	
Być w realu	
profil	
Ściana	
zalogować	

- Jakie słowa lub wyrażenia pojawiają się w języku mediów elektronicznych zamiast ogólnopolskich odpowiedników? Podaj przykłady.

Znaczenie wyrażenia w języku ogólnym	Odpowiednik w poczcie elektronicznej
Znaleźć informacje w wyszukiwarce internetowej	
Wyśmiać kogoś lub coś	
Zabrać głos w dyskusji	

- W odmianie polszczyzny zwanej ponglish, używanej głównie przez emigrantów polskich na Wyspach Brytyjskich, pojawiają się adaptacje zapożyczeń z języka angielskiego. Odgadnij pochodzenie podanych wyrazów i ich znaczenie.

wyraz	Wyraz angielski od którego powstało dane słowo	znaczenie
Cooltura		
Kazualny		
szoping		
webkam		
OMG		

- Korzystając z odpowiednich źródeł rozszyfruj znaczenie podanych akronimów

AKRONIM – SKRÓTOWIEC, WYRAZ UTWORZONY SZTUCZNIE Z PIERWSZYCH LITER LUB GŁOSEK KILKU INNYCH WYRAZÓW

Akronim	znaczenie
BTW	
LOL	
ROTFL	
THX	
AFK	

Z poniższych haseł wybierz te zjawiska językowe we współczesnej polszczyźnie, które można nazwać znakiem XXI wieku i procesami zapowiadającymi przyszłość języka.

- ☐ Wpływ zapożyczeń z języka łacińskiego, niemieckiego i francuskiego.
- ☐ Przewaga polszczyzny potocznej nad językiem literackim.
- ☐ Bardzo duży wpływ języka literackiego na inne odmiany polszczyzny, np. w tekstach reklamowych, politycznych czy medialnych.
- ☐ Szybki rozwój komunikacji elektronicznej.
- ☐ Przewaga obrazu nad słowem w nowych mediach (w Internecie).
- ☐ Przywiązanie do tradycyjnej grzeczności i etykiety językowej.
- ☐ Liczne zapożyczenia z języka hiszpańskiego i chińskiego spowodowane tym, że Polacy bardzo chętnie podróżują po świecie.
- ☐ Napływ do języka potocznego wyrazów i wyrażeń ze społecznościowych portali internetowych.
- ☐ Wzrost czytelnictwa (literatury pięknej, specjalistycznej i poradnikowej).

Do przykładów gwary młodzieżowej z końca XXI i początku XX w. dopisz wyrazy o tym samym znaczeniu z języka współczesnej młodzieży.

Gwara końca XIX i początku XX w.	Znaczenie	Język współczesnej młodzieży
bykowo	doskonale	
biskopt	Uczeń młodszej klasy	
Druk	kłopot	
Frajda	radość	
gamaja	gimnazjum	
laba	szkoła	
lufa	jedynka	
serwus	cześć	

SKRÓTOWCE
POCHODZĄCE Z
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
AKRONIMY (ITD. – i
DON'T KNOW)

ELEMENTY IKONICZNE
ZBUDOWANE ZE
ZNAKÓW
NIELITEROWYCH -
PIKTOGRAMÓW

OBECNOŚĆ
EMOTIKONÓW 😊

OPUSZCZANIE
POLSKICH ZNAKÓW
DIAKRETYCZNYCH
(Ą/Ę)

JĘZYK KOMUNIKACJI W INTERNECIE

LEKCEWAŻENIE
ZASAD GRAMATYKI,
ORTOGRAFII I
INTERPUNKCJI

SILNY WPŁYW
JĘZYKA
ANGIELSKIEGO

SKRÓTOWOŚĆ
WYPOWIEDZI